

Official Journal

of the European Union

L 96



English edition

Legislation

Volume 53

16 April 2010

Contents

II *Non-legislative acts*

REGULATIONS

Commission Regulation (EU) No 313/2010 of 15 April 2010 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

Commission Regulation (EU) No 314/2010 of 15 April 2010 fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 April 2010 3

Commission Regulation (EU) No 315/2010 of 15 April 2010 fixing the maximum reduction in the duty on maize imported under the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 677/2009 6

DECISIONS

2010/217/EU:

★ **Council Decision of 9 April 2010 appointing one Greek member and one Greek alternate member of the Committee of the Regions** 7

Price: EUR 3

(Continued overleaf)

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Regulation (EC) No 199/2008 of 25 February 2008 concerning the establishment of a Community framework for the collection, management and use of data in the fisheries sector and support for scientific advice regarding the common fisheries policy (OJ L 60, 5.3.2008)	8
★ Corrigendum to Commission Regulation (EU) No 158/2010 of 25 February 2010 fixing for 2010 the amount of aid in advance for private storage of butter (OJ L 49, 26.2.2010)	8

II

(Non-legislative acts)

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EU) No 313/2010

of 15 April 2010

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1580/2007 of 21 December 2007 laying down implementing rules for Council Regulations (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 and (EC) No 1182/2007 in the fruit and vegetable sector ⁽²⁾, and in particular Article 138(1) thereof,

Whereas:

Regulation (EC) No 1580/2007 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XV, Part A thereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 138 of Regulation (EC) No 1580/2007 are fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 April 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 April 2010.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

Jean-Luc DEMARTY
*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	JO	87,5
	MA	92,8
	TN	129,4
	TR	101,0
	ZZ	102,7
0707 00 05	MA	62,1
	TR	123,6
	ZZ	92,9
0709 90 70	MA	46,5
	TR	99,0
	ZZ	72,8
0805 10 20	EG	49,3
	IL	49,2
	MA	49,9
	TN	47,2
	TR	61,6
	ZZ	51,4
0805 50 10	EG	66,0
	TR	64,4
	ZA	71,6
	ZZ	67,3
0808 10 80	AR	91,2
	BR	85,1
	CA	111,8
	CL	94,4
	CN	73,6
	MK	22,1
	NZ	94,6
	US	132,0
	UY	72,7
	ZA	80,6
0808 20 50	ZZ	85,8
	AR	89,9
	CL	121,4
	CN	50,4
	ZA	98,5
	ZZ	90,1

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EU) No 314/2010**of 15 April 2010****fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 April 2010**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 in respect of import duties in the cereals sector ⁽²⁾, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 states that the import duty on products falling within CN codes 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (high quality common wheat), 1002, ex 1005 other than hybrid seed, and ex 1007 other than hybrids for sowing, is to be equal to the intervention price valid for such products on importation increased by 55 %, minus the cif import price applicable to the consignment in question. However, that duty may not exceed the rate of duty in the Common Customs Tariff.

- (2) Article 136(2) of Regulation (EC) No 1234/2007 lays down that, for the purposes of calculating the import duty referred to in paragraph 1 of that Article, representative cif import prices are to be established on a regular basis for the products in question.

- (3) Under Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96, the price to be used for the calculation of the import duty on products of CN codes 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (high quality common wheat), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 and 1007 00 90 is the daily cif representative import price determined as specified in Article 4 of that Regulation.

- (4) Import duties should be fixed for the period from 16 April 2010 and should apply until new import duties are fixed and enter into force,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 16 April 2010, the import duties in the cereals sector referred to in Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information contained in Annex II.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 April 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 April 2010.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

Jean-Luc DEMARTY
*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 161, 29.6.1996, p. 125.

ANNEX I

Import duties on the products referred to in Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 applicable from 16 April 2010

CN code	Description	Import duties ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Durum wheat, high quality	0,00
	medium quality	0,00
	low quality	0,00
1001 90 91	Common wheat seed	0,00
ex 1001 90 99	High quality common wheat, other than for sowing	0,00
1002 00 00	Rye	30,08
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	20,49
1005 90 00	Maize, other than seed ⁽²⁾	20,49
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	30,08

⁽¹⁾ For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal the importer may benefit, under Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96, from a reduction in the duty of:

- 3 EUR/t, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or on the Black Sea,
- 2 EUR/t, where the port of unloading is in Denmark, Estonia, Ireland, Latvia, Lithuania, Poland, Finland, Sweden, the United Kingdom or the Atlantic coast of the Iberian peninsula.

⁽²⁾ The importer may benefit from a flatrate reduction of EUR 24 per tonne where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

ANNEX II

Factors for calculating the duties laid down in Annex I

5.4.2010-14.4.2010

1. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

(EUR/t)

	Common wheat ⁽¹⁾	Maize	Durum wheat, high quality	Durum wheat, medium quality ⁽²⁾	Durum wheat, low quality ⁽³⁾	Barley
Exchange	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Quotation	151,02	102,44	—	—	—	—
Fob price USA	—	—	133,06	123,06	103,06	74,64
Gulf of Mexico premium	—	12,56	—	—	—	—
Great Lakes premium	7,27	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Premium of 14 EUR/t incorporated (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).⁽²⁾ Discount of 10 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).⁽³⁾ Discount of 30 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

2. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Freight costs: Gulf of Mexico–Rotterdam: 25,82 EUR/t

Freight costs: Great Lakes–Rotterdam: 56,59 EUR/t

COMMISSION REGULATION (EU) No 315/2010**of 15 April 2010****fixing the maximum reduction in the duty on maize imported under the invitation to tender issued
in Regulation (EC) No 677/2009**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾, and in particular Article 144(1) in conjunction with Article 4 thereof,

Whereas:

- (1) An invitation to tender for the maximum reduction in the duty on maize imported into Portugal from third countries was opened by Commission Regulation (EC) No 677/2009 ⁽²⁾.
- (2) Under Article 8 of Commission Regulation (EC) No 1296/2008 of 18 December 2008 laying down detailed rules for the application of tariff quotas for imports of maize and sorghum into Spain and imports of maize into Portugal ⁽³⁾ the Commission, in accordance the procedure laid down in Article 195(2) of Regulation

(EC) No 1234/2007, may decide to fix a maximum reduction in the import duty. In fixing this maximum the criteria provided for in Articles 7 and 8 of Regulation (EC) No 1296/2008 must be taken into account.

- (3) A contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum reduction in the duty.
- (4) The Management Committee for the Common Organisation of Agricultural Markets has not delivered an opinion within the time limit set by its Chair,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For tenders lodged from 26 March to 15 April 2010 under the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 677/2009, the maximum reduction in the duty on maize imported shall be EUR 22,19/t for a total maximum quantity of 1 180 t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 April 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 April 2010.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

Jean-Luc DEMARTY
*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 196, 28.7.2009, p. 7.

⁽³⁾ OJ L 340, 19.12.2008, p. 57.

DECISIONS

COUNCIL DECISION

of 9 April 2010

appointing one Greek member and one Greek alternate member of the Committee of the Regions

(2010/217/EU)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Having regard to the Treaty on the functioning of the European Union, and in particular Article 305 thereof,

The following are hereby appointed to the Committee of the Regions for the remainder of the current term of office, which runs until 25 January 2015:

Having regard to the proposal of the Greek Government,

(a) as member:

— Mr Dimitris KALOGEROPOULOS, Mayor of the City of Egaleo (change of mandate);

Whereas:

and

(b) as alternate member:

— Mr Dimitris MARAVELIAS, Mayor of Chaidari.

Article 2

This Decision shall take effect on the day of its adoption.

(1) On 22 December 2009 and on 18 January 2010, the Council adopted Decisions 2009/1014/EU and 2010/29/EU appointing the members and alternate members of the Committee of the Regions for the period from 26 January 2010 to 25 January 2015 ⁽¹⁾.

(2) A member's seat on the Committee of the Regions has become vacant following the end of the term of office of Mr Nikitas KAKLAMANIS. An alternate member's seat has become vacant following the appointment of Mr Dimitris KALOGEROPOULOS as a member of the Committee of the Regions,

Done at Brussel, 9 April 2010.

For the Council
The President
M. Á. MORATINOS

⁽¹⁾ OJ L 348, 29.12.2009, p. 22 and OJ L 12, 19.1.2010, p. 11.

CORRIGENDA**Corrigendum to Council Regulation (EC) No 199/2008 of 25 February 2008 concerning the establishment of a Community framework for the collection, management and use of data in the fisheries sector and support for scientific advice regarding the common fisheries policy**

(Official Journal of the European Union L 60 of 5 March 2008)

On page 6, Article 8(4)(b):

for: '(b) the consultation referred to Article 7(3)(b) indicates that the data has not been provided by Member States in accordance with Articles 16(3) and 20(1); or',

read: '(b) the consultation referred to in Article 7(3)(b) indicates that the data has not been provided by Member States in accordance with Articles 16(4) and 20(1); or'.

Corrigendum to Commission Regulation (EU) No 158/2010 of 25 February 2010 fixing for 2010 the amount of aid in advance for private storage of butter

(Official Journal of the European Union L 49 of 26 February 2010)

On page 15, Article 6(2):

for: '2. Member States may waive the requirements referred to in Article 22(1)(e) of Regulation (EC) No 862/2008 to mark the contract number provided the store manager undertakes to enter the contract number in the register referred to in Annex I point III of that Regulation.',

read: '2. Member States may waive the requirements referred to in Article 22(1)(e) of Regulation (EC) No 826/2008 to mark the contract number provided the store manager undertakes to enter the contract number in the register referred to in Annex I point III of that Regulation.'.

2010 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 100 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual CD-ROM	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 770 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly CD-ROM (cumulative)	22 official EU languages	EUR 400 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, CD-ROM, two editions per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 300 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual CD-ROM.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

CD-Rom formats will be replaced by DVD formats during 2010.

Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our commercial distributors. The list of commercial distributors is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN